

INFORMAČNÍ BULLETIN

FOTOGRAFIE LONDÝNA A OKOLÍ



Vážené kolegyně, vážení kolegové,

předkládáme Vám tímto informační bulletin fotografií z metodicko - poznávacího zájezdu do Londýna, který absolvovala skupina 30 učitelek a učitelů základních škol Středočeského kraje v dubnu 2010 v rámci projektu **Kurz anglického jazyka pro nekvalifikované učitele základních škol reg.č. CZ.1.07/1.3.04/01.0033** financovaného z Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost.

Projekt začal v lednu 2009. Učitelé rozděleni do dvou skupin se po dobu roku učili nejen gramatiku, slovní zásobu, tématické celky, metodiku výuky jazyka, ale prošli také kurzem tvorby výukových materiálů na interaktivní tabuli a také tvořili prezentace v Powerpointu. Zejména těmi se pečlivě připravovali na poznávací zájezd do Londýna.

Cestovní kancelář Monatour spolu s manažerem projektu připravili zájezd tak, aby obsahoval to nejdůležitější, co je v Londýně k vidění.

Některí také využili nabídky CK hned první den navštívit muzikál Fantom opery.

Následující informačně - fotografický bulletin Vám přiblíží nejen chvíle, které účastníci zájezdu prožívali, ale zejména obrazovou dokumentaci nejpřitažlivějších míst Londýna a jeho okolí.

Věříme, že tato publikace pomůže Vám i Vašim žákům při výuce reálií o Londýně v hodinách anglického jazyka a současně napomůže náhledu čerpání peněz z fondů EU.

manažer projektu

Mgr. Daniela Dalecká

OBSAH

Úvod	1
Královská observatoř v Greenwich	2
Greenwichský poledník	3
Westminsterské opatství	4
Downing Street č. 10, Trafalgar Square	5
Trafalgar Square	6
Národní galerie	7
Bariéry na Temži	8
Buckinghamský palác	9
Starý přístav na Temži, Covent Garden	10
Národní galerie, The Globe	11
Museum Madam Tussaud	12
Křižník Belfast	13
Architektura City	14
Katedrála sv. Pavla	15
Londýnský fotbal, Taxi	16
Muzeum Sherlocka Holmese na Baker Street	17
Cutty Sark, White Hall	18
Národní námořní muzeum	19
Londýnský Tower	20
City of London	21
Tower Bridge	22
Kostel letců R.A.F., Londýnské metro	23
Tate galerie, Domy Parlamentu	24
London Eye	25
Cambridge	26
Windsor	27
Hampton Court Palace v Surrey	28
Canterbury	29
Junior School of Westminster	30
Autentická hodnocení účastníků poznávacího zájezdu do Londýna	32
Resumé / group n. 1/	35
Resumé / group n.2/	36



Královská observatoř v Greenwich





Greenwich

The Greenwich Meridian separates east from west in the same way that the Equator separates north from south. The Old Royal Observatory has been moved from its 0-degree longitude site, though you can still stand astride the prime meridian. There is also part of the National Maritime Museum, which has one of the world's biggest collections of boats and navigational equipment.

Greenwichský poledník odděluje východ od západu stejně jako rovník odděluje sever od jihu. Stará královská observatoř se přemístila, ale stále si můžete rozkročmo stoupnout nad nultý poledník. V Greenwichi se také nachází část Národního muzea mořeplavby, kde je největší sbírka lodí a navigačního vybavení na světě.

Královská observatoř v Greenwich





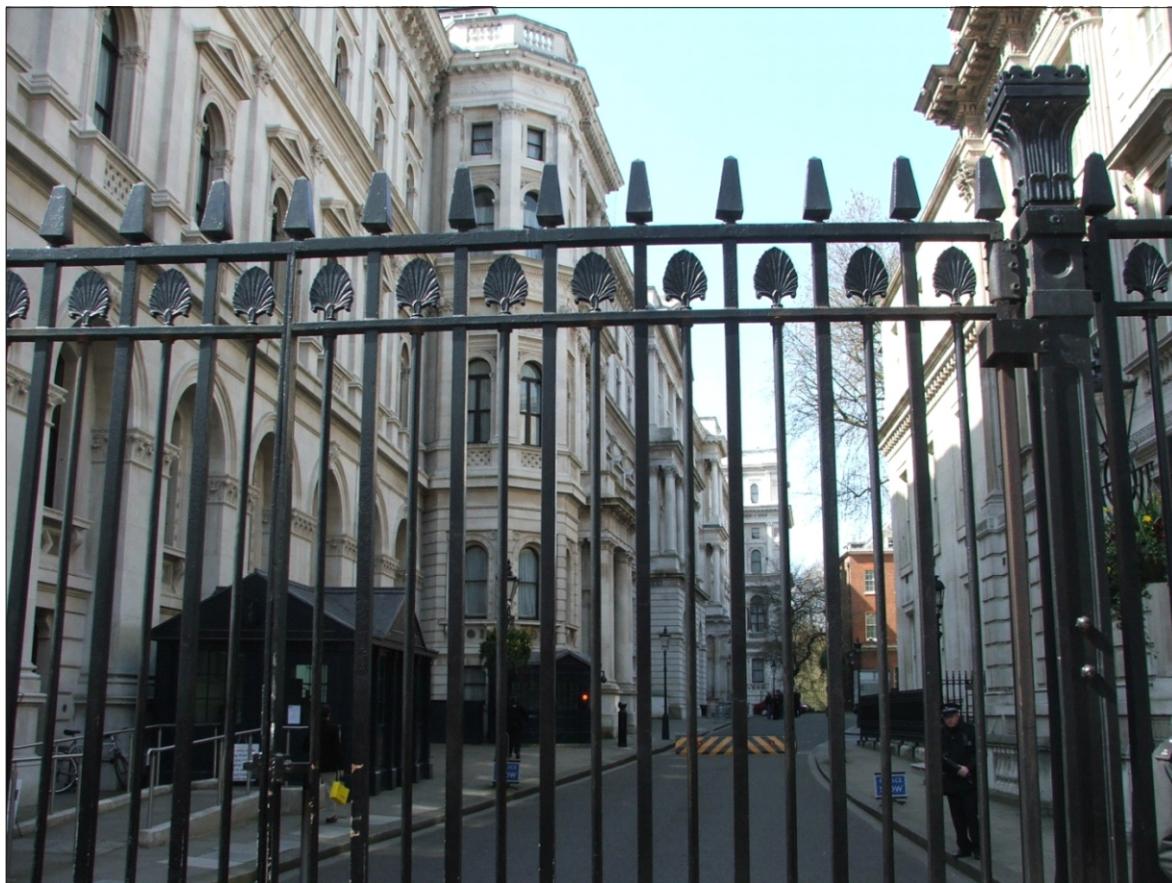
Domy Parlamentu



Facing the House of Parliament, just across Parliament Square, is the most important church in the country - **Westminster Abbey**, where monarchs are crowned and heroes buried. The History of Westminster Abbey goes back to the 11th century although many parts were added later.

Čelem k Domům parlamentu, přes náměstí Parlamentu můžeme vidět nejdůležitější kostel země **Westminsterské opatství**. Zde jsou monarchové korunováni a národní hrdinové pohřbíváni. Historie Westminsterského opatství sahá zpět až do 11. století, i když mnoho jeho části bylo později přistavováno.

Wesminsterské opatství



Sídlo ministerského předsedy na Downing Street č. 10



Jižní část Trafalgarského náměstí



Trafalgar Square

Trafalgar Square is situated in centrum of London to commemorate the battle of Trafalgar in 1805, winning the British Navy in the Napoleonic wars. It was built somewhere between 1829-1841 has a 18-foot high statue of Horatio Nelson resting on a 151-foot high column, and the whole monument dominates the square. The square is surrounded with St. Martin-in-the-field Church and the National Gallery which houses one of the riches collections of 13th to 19th century paintings in the world.

Trafalgarské náměstí

Trafalgarské náměstí se nachází v centru Londýna, které připomíná Bitvu u Trafalgaru roku 1805, vítězství Britského námořnictva v Napoleonských válkách. Vzniklo někdy mezi lety 1829-1841, dominuje mu 18 stop vysoká socha Horácia Nelsona stojící 151 stop vysokém sloupu. Kolem náměstí jsou budovy kostela sv. Martina a Národní galerie, která je jedna z nejbohatších sbírek obrazů z 13.-19. století na světě.



National Gallery

The National Gallery is the London's art gallery, which situated on the north side of Trafalgar Square. It was founded in 1824. There are paintings of the period of 13th to 19th century from national art collection of Great Britain. Collection of about 2000 images own the British state and the main entrance to the main exhibitions are free, but specialized exhibitions are charged. Even there have been some problems, the National Gallery in time became a major art galleries of international significance.

Národní galerie

Národní galerie v Londýně je umělecká galerie, která se nachází na severní straně Trafalgarského náměstí. Byla založena v roce 1824. Jsou zde obrazy malířů z období 13.-19. století z národní umělecké sbírky Velké Británie. Sbírku asi 2 000 obrazů vlastní britský stát a vstup k hlavním expozicím je volný, ale specializované výstavy jsou zpoplatněny. I když zde byly nějaké problémy, Národní galerie se stala postupem času významnou uměleckou galerií mezinárodního významu



The Thames Barrier

The Thames Barrier was started in 1974 and has been used since 1983. Set on the lower reach of the Thames, it was designed to protect London from flooding. There are four major fields, and six more minor ones that are distributed on different places. The major fields allow even huge boats, and ships to get across the barrier. In order to keep the mechanism in perfect state, on the fields is closed each day this prevents sediments from building up between the fixed part and the flexible construction. This is the second largest flood protection system in the world after the barriers on the canal Nieuwe Waterweg in the Netherlands.

Bariéry na Temži

Stavba Temžské bariéry začala roku 1974 a uvedena do provozu byla v roce 1983. Je postavena na dolním toku řeky Temže, aby ochránila město před záplavami. Jsou tam 4 hlavní pole a 6 menších rozmístěných na různých místech. Hlavní pole jsou uzpůsobena tak, aby se za bariéru dostaly i velké lodě. Aby mechanika byla funkční, každý den se zavírá jedno pole to zamezuje usazování sedimentů mezi pevnou částí a pohyblivou konstrukcí sektoru. Jde o druhý největší protipovodňový systém na světě po bariérách na kanálu Nieuwe Waterweg v Nizozemsku.



Buckingham Palace

Buckingham Palace is the Queen's official London residence and is used to receive and entertain guests on state, ceremonial and official occasions for the Royal Family.

Buckinghamský palác

Buckinghamský palác je oficiální královnino bydliště Londýna a používá se pro příjem a uvedení hostů při státních, slavnostních a oficiálních příležitostech pro královskou rodinu.



Starý přístav na Temži



Covent Garden

Covent Garden is a district in London, England, located on the eastern fringes of the West End. It is mainly associated with the former fruit and vegetable market located in the central square which is now a popular shopping and tourist site, and the Royal Opera House, which is also known as "Covent Garden".

Covent Garden

Covent Garden je okres v Londýně , Anglie, který se nachází na východním okraji West End, mezi St Martin Lane a Drury Lane . To je spojeno především s bývalým trhem ovoce a zeleniny nachází se na centrálním náměstí, který je nyní populární nákupní a turistické místo, a Royal Opera House , která je známá také jako "Covent Garden".



The famous **National Gallery** forms one side of Trafalgar Square. The gallery was opened in 1824 but its building was completed in 1838.

Národní galerie tvoří jednu stranu Trafalgarského náměstí. Galerie byla otevřena roku 1824, stavba byla dokončena roku 1838.

Národní galerie



The Globe

Theatre the Globe stands on the south bank of river Thames. It's a faithful reconstruction of Shakespeare's original theatre, that was closed by the Puritans in 1642 and pulled down two years later. A new theatre The Globe was a long-standing dream of American actor Sam Wanamaker Who died in 1993 just after the construction of the theatre began.

Divadlo Globe

Divadlo Globe stojí na jižním břehu Temže. Je věrnou kopií původního Shakespearova divadla, které bylo v roce 1642 zavřeno puritány a o dva roky později byla budova stržena. Nové divadlo Globe bylo dlouholetým snem amerického herce Sama Wanamakera, který bohužel zemřel v roce 1993, hned poté, co byla stavba divadla zahájena.



Madame Tussaud's Museum

Madame Tussaud's Museum holds collection of wax figures. It has become a real institution and keeps changing expanding. The figures look more and more convincing. The famous personalities who have their way counterpart at Madame Tussaud's include the young Queen Victoria, Picasso, Mrs Thatcher, Joan Collins, members of The Royal Family and The Cabinet, singers and many more.

Museum Madam Tussaud

Museum Madam Tussaud je muzeum voskových figurín. Stala se z něj instituce a neustále se rozrůstá a mění. Figuríny jsou čím dál tim přesvědčivější. Mezi známé osobnosti, které mají své voskové protějšky u Madame Tussaud, jsou např. Mladá královna Victorie, Picasso, paní Thacherová, Joan Collinsová, členové královské rodiny a kabinetu, populární zpěváci a mnoho dalších.



The Belfast

HMS Belfast (C35) was a light cruiser British Navy - the Royal Navy. It was the toughest British light cruiser, which is involved in fighting during World War II. Currently it is anchored on the River Thames near Tower Bridge and serves as a museum. This museum, like the last great war cruiser, managed by the Imperial War Museum. The ship was launched on 17th March 1938 and came fifth in the service August 1939. Shortly after the war began has been damaged by mine, which damaged her hull and injuring several crew members. The accident knocked out service on the cruiser for three years. Among the most popular events include participation in the Battle of North Cape, where it was sunk by a German battle cruiser Scharnhorst and artillery support for the Normandy landings. Battleship was also used in support of UN forces during the Korean War.

Křižník Belfast

Křižník Belfast byl lehký křižník britského válečného námořnictva – Royal Navy. Byl nejtěžším britským lehkým křižníkem, který se zapojil do bojů druhé světové války. V současné době je zakotven na řece Temži poblíž Tower Bridge a slouží jako muzeum. Toto muzeum, jako poslední velký válečný křižník, spravuje Imperial War Museum. Lod' byla spuštěna na vodu 17. března 1938 a do služby vstoupila 5. srpna 1939. Krátce po zahájení války byla poškozena minou, která poškodila její trup a zranila několik členů posádky. Tato nehoda vyřadila křižník z provozu na tři roky. Mezi její nejznámější akce patří účast v bitvě Severního mysu, kde byl potopen německý bitevní křižník Scharnhorst a dělostřelecká podpora vylodění v Normandii. Křižník byl také použit při podpoře sil OSN v době korejské války.



Moderní architektura City



Panorama Londýna z St. Paul



The largest and best-known church of the City is **St. Paul's Cathedral**. Sir Christopher Wren finished it in 1711. It stands on the site of the previous cathedral which was damaged by the Great Fire of London in 1666. St. Paul's is built in the Baroque style, the main nave is 170 metres long and it is crowned by a central dome which rises 111 metres, it is the largest church in the world after St. Peter's in Rome.

Inside the dome along the cupola runs the Whispering Gallery whose name refers to the remarkable acoustic which make it possible to hear words on one side whispered against the wall on the opposite side, which is about 30 metres. St. Paul's has seen many important occasions : Sir Winston Churchill's funeral service or the wedding of Prince Charles and Princess Diana in 1981. Britain's heroes are buried there- Admiral Nelson, the Duke of Wellington and Sir Christopher Wren.

Největším a nejznámějším kostelem je **katedrála sv. Pavla**. Sir Christopher Wren ji dokončil r. 1711. Stojí na místě katedrály, která byla zničena Velkým požárem r. 1666. Svatý Pavel je postaven v barokním slohu. Hlavní loď je 170 m dlouhá, je to nejdelší chrám světa po chrámu svatého Petra v Římě.

Zvláštností katedrály je Šeptající galerie, která lemuje vnitřní obvod kopule. Díky výborné akustice kupole je snadno slyšet, co si kdo šeptá na opačné straně, což je asi 30m. V katedrále bylo možné shlédnout mnoho zvláštních událostí : pohřeb Winstona Churchilla nebo svatba prince Charlese a princezny Diany. Jsou zde také pohřbeni britští hrdinové admirál Nelson, vévoda z Wellingtonu a sir Christopher Wren.



Emirates stadium - Arsenal stadium

Fotbalový stadion Arsenalu

London's most popular sport is football and it has thirteen League football clubs, including five in the Premier League: Arsenal, Chelsea, Fulham....

Londýnským nejpopulárnějším sportem je fotbal. V Londýně sídlí třináct ligových fotbalových klubů včetně těch, kteří hrají Premiér League : Arsenal, Chelsea, Fulham



Londýnské taxi



Muzeum Sherlocka Holmese na Baker Street



Cutty Sark



White Hall



National Maritime Museum

National Maritime Museum (NMM) is the largest museum seamanship in Great Britain and one of the most important in the world. Located in London circuit Greenwich in the neighborhood Greenwich Park. NMM has a wide and varied collection of exhibits relating to the history of the British Navy - Marine anchor, Royal rowing boat , sea uniforms and images of heroes and sea travelers .The museum also has a branch in port building in Falmouth.

Besides the exhibits the museum holds an extensive archive of articles and documents relating to the navy, Navigation and ships.

Národní námořní Muzeum

National Maritime Museum (NMM) je největší muzeum námořnictví ve Velké Británii a jedno z nejvýznamnějších na světě. Nachází se v Londýnském obvodu Greenwich v sousedství Greenwich Parku. NMM obsahuje širokou a různorodou kolekci exponátů vztahujících se k historii britského námořnictva - lodní kotvy, královské veslice, námořní uniformy a obrazy námořních hrdinů a cestovatelů. Muzeum má rovněž pobočku v přístavní budově ve Falmouthu.

Mimo vystavované exponáty muzeum uchovává i rozsáhlý archív předmětů a dokumentů vztahujících se k námořnictví, navigaci a lodím.



The Tower of London

The Tower of London stands on the north bank of the Thames and its history has been made nearly a thousand years. The White Tower, the oldest part of the Tower, was begun by William the Conqueror in 1078. The Tower has been put to many uses such as a royal resident, a fortress, a prison, an execution place, a royal treasury and museum. The Bloody Tower used to be a prison, and so did the Green Tower.

Today the Tower is a museum of historical weapons and there are coronation jewels.

Londýnský Tower se nachází na severním břehu Temže a jeho historie se píše již téměř tisíc let. Bílou věž, nejstarší část Toweru, začal stavět v roce 1078 Vilém Dobytel. Tower byl využíván mnoha způsoby, jako královský palác, pevnost, vězení, popraviště, královská pokladnice a muzeum. Krvavá věž byla vězení, stejně jako Zelená věž.

Dnes je Tower muzeum historických zbraní a jsou zde korunovační klenoty.



Centre of London

The City of London, the oldest part of the town, is not far from the River Thames.

East of the City is the East End where the docks are situated. The West End is famous for its shops, theatres and cinemas. There are a lot of sights in the City.

London consists of three parts: the original and historical City, West End centre of entertainment and the East End, rather an industrial area.

City of London, nejstarší část města, není daleko od řeky Temže. Na východ od města je východní konec, kde se nachází doky.

West End je známý pro své obchody, divadla a kina. Existuje mnoho památek ve městě.

Londýn se skládá ze tří částí: původní a historické City, West End centrum zábavy a East End spíše průmyslová oblast.



Tower Bridge

The Tower Bridge is a great symbol of London. It was erected between 1886-94 and it is the best-known of all the bridges spanning the Thames. It was designed by Sir Horace Jones and Sir John Wolfe Barry. The bridge opens in the middle and goes up when huge ships want to pass through.

Tower Bridge je symbolem Londýna. Byl postaven mezi lety 1886-94 a je nejznámější z londýnských mostů. Byl navržen sirem Horáčem Jonesem a sirem Johnem Wolfem Barrym. Při proplouvání velkých lodí se uprostřed rozevídá a zvedá.



Kostel letců RAF



Londýnské metro - stanice Notting Hill

London underground is the oldest, and second longest metro system in the world, dating from 1863. The system serves 270 stations and was formed from several private companies.

Londýnské metro je nejstarší a druhý nejdelší podzemní dopravní systém na světě, datovaný k roku 1863. Čítá 270 stanic a byl vytvořen několika soukromými společnostmi.



The national gallery of British art is at **Tate Gallery**, originally established as an annexe of the National Gallery in 1897. The Tate Gallery, as it was formerly known, also became a major centre for modern art; in 2000 this collection moved to Tate Modern, a new gallery housed in the former Bankside Power Station.

Národní galerie britského umění je **Tate galerie**, původně založená jako přídavná část Národní galerie v roce 1897. Tate galerie je dobře známá zejména jako centrum moderního umění. V roce 2000 se sbírka přestěhovala do Tate modern galerie sídlící na břehu řeky Temže.



The Houses of Parliament are the political centre of the United Kingdom, the home of the British Parliament. They were rebuilt in the Neo-Gothic style in 1840 on the site of the Old Palace of Westminster which was destroyed by fire. Almost the only remaining part of the old building, dating from 1097, is Westminster Hall. Great Britain, with its House of Commons and House of Lords, is the oldest democracy in the world today.

Domy Parlamentu jsou politickým centrem Velké Británie, sídlem britského parlamentu. Byly přestavěny do novogotického slohu v roce 1840 na místě starého Westminsterského paláce, který byl zničen ohněm. Téměř jedinou zbylou částí zůstala stará budova z roku 1097, Westminster Hall. Velká Británie se s svou Dolní a Horní sněmovnou je nejstarším symbolem demokracie dneška na světě.



London Eye

The Merlin Entertainments London Eye (commonly the London Eye, or Millennium Wheel, formerly the British Airways London Eye) is a giant 135-metre (443 ft) tall Ferris wheel situated on the banks of the River Thames in the British capital. It is the tallest Ferris wheel in Europe, and the most popular paid tourist attraction in the United Kingdom, visited by over 3.5 million people annually.

London Eye

Merlin Entertainments London Eye (běžně Londýnské oko, nebo Millenium Wheel, dříve British Airways London Eye) je obří 135-metrů (443 ft) vysoké ruské kolo, které se nachází na břehu řeky Temže. Je to nejvyšší ruské kolo v Evropě , a nejvíce populární placené turistická atrakce ve Spojeném království , navštíví ho přes 3,5 milionu lidí ročně.





Cambridge

Cambridge is an old English university town and administrative center of the county of Cambridgeshire. Located about 80 km northeast of London and is surrounded by many small towns and villages. It is also considered a center of technological heart of Silicon Fen. The most famous institution is the University of Cambridge.

Due to its size has Cambridge relatively diverse population. The reason is people who arrived in the city from different countries to study. Cambridge has an active Christian community that uses a lot of churches of the city.

Cambridge

Cambridge je starobylé anglické univerzitní město a administrativní centrum hrabství Cambridgeshire. Nachází se asi 80 km na severovýchod od Londýna a je oklopeno mnoha malými městy a vesnicemi. Je rovněž považováno za středisko technologického centra Silicon Fen. Nejznámější institucí je University of Cambridge. Vzhledem ke své velikosti má Cambridge relativně různorodou populaci. Důvodem jsou lidé, kteří přicestovali do města z různých zemí studovat. Cambridge má aktivní křesťanskou komunitu která využívá mnoho kostelů ve městě.





Windsor

Windsor is a small city, which is every year visited by tourists. Dominant of this city is the Windsor Castle. There is Legoland in this city, which can be found next to the Windsor Safari park. From February to November you can see boats floating on the river Thames. The Windsor wheel is a beautiful attraction. You can enjoy wonderful view of castle from this wheel. Significant part of Windsor is St. Georges chapel, where are buried some important English Kings. There take place meetings of members of English Knights order as well.

Windsor

Windsor je malé městečko, které je každoročně navštěvováno turisty. Dominantou tohoto města je Windsorský hrad. Je zde také Legoland, který můžeme najít vedle Windsorského safari parku. Od února do listopadu můžeme vidět čluny plující po řece Temži. Windsorské kolo je krásnou atrakcí. Můžete si z něj užít krásného výhledu na tamější hrad. Významnou částí Winsdoru je kaple sv. Jiřího, kde jsou pochováni někteří z anglických významných králů. Konají se zde také schůzky členů rádu anglických rytířů.



Hampton Court Palace

Hampton Court Palace in Surrey was a royal showplace, from its great hall and massive kitchens to its beautiful pleasure gardens and 1,100-acre hunting park. The palace grounds include over 60 acres of formal gardens ornamented with fountains and more than 200,000 flowering bulbs. Themed displays include the Rose Garden, the Great Fountain Garden, the Lower Orangery Exotics Garden.

Hampton Court Palace v Surrey byl královskou rezidencí se svými honosnými halami a obrovskými kuchyněmi, nádhernými zahradami a 1 100 akrovým parkem pro lovení. Plocha paláce zahrnuje 60 akrů zahrad vyzdobených fontánami a více než 200 květin. Jsou rozděleny tematicky Růžová zahrada, Velká fondánová zahrada, Exotická oranžérie.



Canterbury

Canterbury is a city, which lies in South East England, a district of Kent. It lies on the River Stour. In Canterbury Cathedral there is the famous cathedral with grave of the archbishop Thomas Beckett, who was murdered there in 1170. He was the most famous an English martyr.

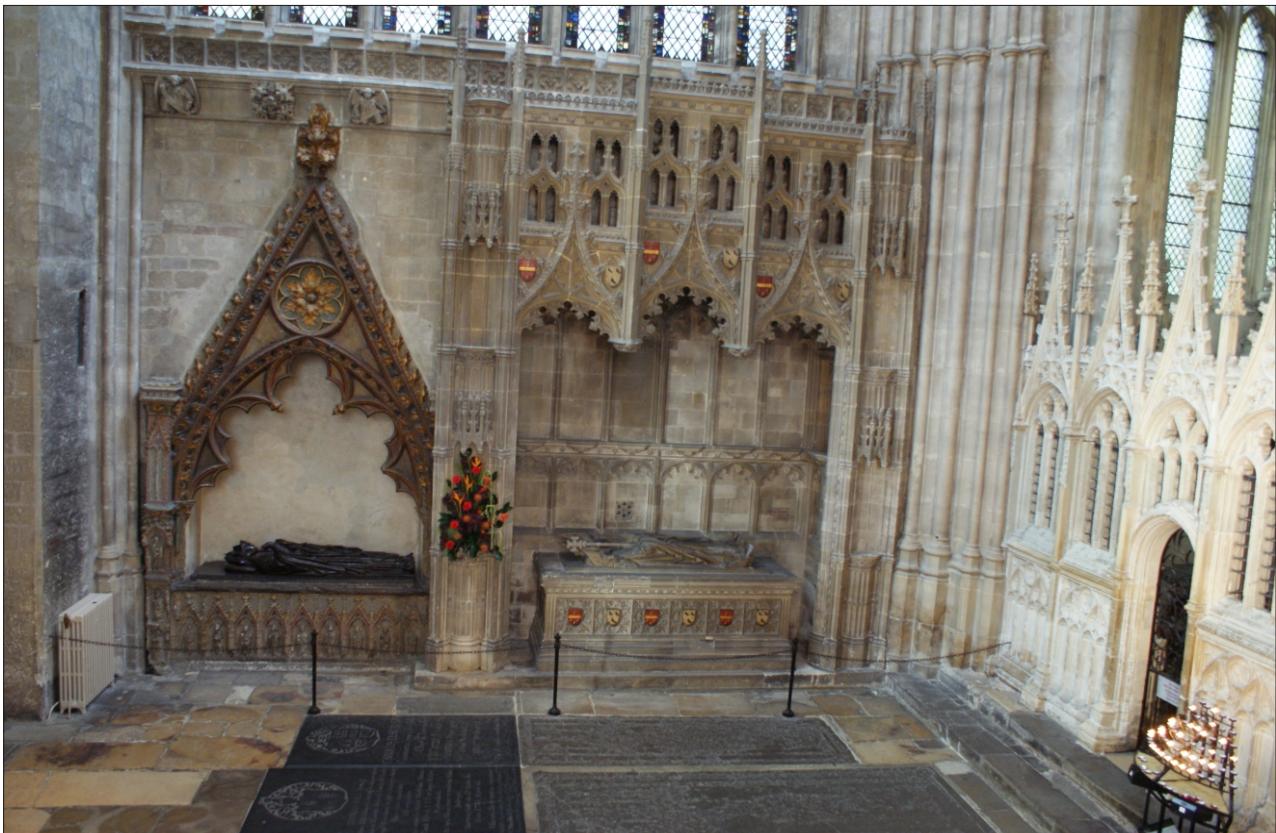
The Cathedral is one of the oldest and most famous Christian structures in England and forms part of a World Heritage Site. The Cathedral was founded in 597 AD by Augustine. It is the seat of the Archbishop of Canterbury, leader of the Church of England.

With one million visitors a year, it is one of the most visited places in the country. Services are performed at the Cathedral three or more times a day.

Canterbury

Canterbury je město, které leží v jihovýchodní Anglii, oblasti Kent. Leží na řece Stour. V Canterbury je slavná katedrála a hrob arcibiskupa Tomáše Becketta, který tu byl roku 1170 zavražděn. Byl to nejslavnější anglický mučedník. Katedrála je jedním z nejstarších a nejslavnějších křesťanských struktur v Anglii a je součástí It is the cathedral of the Archbishop of Canterbury , leader of the Church of England and symbolic leader of the worldwide Anglican Communion světového kulturního dědictví UNESCO. Katedrála byla založena v roce 597 n. l. Augustinem. Je to sídlo arcibiskupa z Canterbury, vůdce církve Anglie.

S jedním miliónem návštěvníků ročně, to je jedna z nejnavštěvovanějších míst v zemi. Služby jsou konány v katedrále tři nebo více krát denně.



Junior School of Westminster



Junior School of Westminster



We had an opportunity to visit a primary Junior school. You can see photos from classrooms, a playground and a gym hall. Activities in lessons of English, History and Geography were very interesting and inspiring for us. Teachers were friendly and we could speak to them about problems in education. We had an opportunity to compare equipment at school, behaviour of pupils, study plans and ways of teaching.

Měli jsme příležitost navštívit základní školu Junior School. Můžete vidět fotografie z tříd, hřiště a tělocvičny. Aktivity v hodinách angličtiny, historie a zeměpisu byly pro nás zajímavé a inspirující. Učitelé byli přátelští, mohli jsme s nimi mluvit o problémech ve vzdělávání. Měli jsme také příležitost porovnat vybavení školy, chování žáků, studijní plány a způsoby vyučování.

AUTENTICKÉ HODNOCENÍ ÚČASTNÍKŮ POZNÁVACÍHO ZÁJEZDU DO LONDÝNA

Mgr. Dagmar Kučerová:

Program poznávacího zájezdu byl zajímavý, všestranný, poznali jsme zásadní paměti hodnosti v Londýně a navštívili jsme univerzitní město Oxford. Zejména oceňuji to, že jsme měli možnost se ještě v rámci jazykového kurzu se s památkami Londýna seznámit předem. Vytvářeli jsme powerpointové prezentace, s kterými jsme seznamovali ostatní účastníky kurzu.

Služby CK byly na skvělé úrovni, průvodce nás podrobně a odborně seznámil s navštívenými paměti hodnostmi. Měli jsme také volný čas k samostatné prohlídce částí Londýna a měli jsme možnost vyzkoušet své jazykové znalosti v praxi – komunikace při nakupování, dotazy na cestu, návštěva restaurace a také jsme pravidelně komunikovali v rodině, kde jsme bydleli.

Přínosem byla také návštěva základní školy. Viděli jsme, jak angličtí učitelé vyučují. I když bylo evidentní, že hodiny byly připravené a učitelé se snažili předvést různé výukové metody, mnohdy zápolili s kázní svých žáků.

Své jazykové znalosti získané při návštěvě Londýna využívám i dále ve své výuce – prezentace o Londýně v angličtině, práce s informacemi – mapa Londýna, průvodce, seznámení s bankovkami – libry, pence.

Jazykový kurz byl na vysoké úrovni, pracovali jsme s učebnicemi a učebnímu texty, které využívám i po skončení kurzu. Lektorky předávaly své jazykové znalosti odborně, zajímavě a nápaditě.

Byla by pro nás - pedagogy velkým přínosem, pokud by měl kurz pokračování i s další možností vyjet do anglicky mluvícího prostředí.

Mgr. Jana Pokorná:

My studenti jsme byli z předcházejícího kurzu výborně připraveni po stránce jazykové a vyškoleni v prezentaci reálií Londýna.

Celkový program zájezdu byl sestaven velmi pěkně, cestovní kancelář měla vše velice dobře zorganizováno, průvodce přesně dodržoval plán programu a bylo vidět, že má bohaté zkušenosti. Mnozí z nás využili i nabídky představení muzikálu Phantom of Opera. Bylo skvělé slyšet originální verzi procvičit si poslech.

Přivítala jsem i průvodce nativa, který nás provázel jeden celý den. procvičili jsme si tak své poslechové i řečové dovednosti.

Návštěva základní školy byla pro nás všechny inspirací a také návodem, jakým způsobem aplikovat anglické vyučovací metody do našeho vyučování. Viděli jsme také, že problémy s kázní jsou na této škole velké.

Komunikace v hostitelské rodině byla na velmi dobré úrovni, takže jsme měli možnost procvičit si angličtinu v praxi, což nám jistě pomůže i při naší další výuce.

Velice bych přivítala možnost zúčastnit se kurzu se zájezdem znova, bylo to velmi přínosné a odnáším si spoustu krásných zážitků.

Jaroslava Tvrďková:

Zájezd do Londýna byl velmi příjemným ukončením našeho ročního jazykového kurzu angličtiny. Měli jsme možnost slyšet několik dní angličtinu od rodilých mluvčích, komunikovat v angličtině a být obklopeni krásami i historií Londýna. CK pro nás měla připraven pěkný program plný nezapomenutelných zážitků. Na vlastní oči jsme si prohlédli spoustu zajímavých míst, o kterých jsme již předem vyhledali mnoho informací, a vzájemně si je předali formou prezentací. V tomto směru jsme byli na zájezd dobře připraveni.

Velkou zkušenosť bylo ubytování v rodinách, kde jsme plně využívali našich anglických znalostí při komunikaci s našimi hostiteli. Návštěva základní školy ve Westminsteru byla pro mě přínosem, mohli jsme shlédnout tři vyučovací hodiny, načerpali jsme nové poznatky, mnohé z nich určitě ve své výuce upotřebíme.

Protože sama organizuji zájezdy do zahraničí, oceňuju naprostou připravenost tohoto poznávacího zájezdu.

Celý kurz anglického jazyka i poznávací zájezd hodnotím velmi kladně a ani trochu bych neváhala se na podobný kurz znova přihlásit.

Mgr. Marie Mašínová :

Pobytově poznávací zájezd do Londýna

Ráda bych se vyjádřila k zájezdu do Londýna, který jsem absolvovala v dubnu roku 2010. Program pobytu byl velmi dobře připravený a skutečně nabity.

Navštívili jsme spoustu míst, o nichž jsem netušila, že je budu moci vůbec někdy navštívit včetně návštěvy základní školy.

Mohli jsme si udělat představu o tom, jak probíhají hodiny angličtiny, zeměpisu a historie v anglické škole. Byly pro nás rozhodně inspirací pro naše vlastní vyučování, zejména množstvím vyučovacích metod.

Nejen množství shlédnutých pamětihodností, ale také návštěva muzikálu Fantom opery byl pro mě nezapomenutelným zážitkem. Mohla jsem si zvláště při muzikálu ověřit své poslechové schopnosti.

Tohoto zájezdu jsem využila hned několikrát při výuce AJ na ZŠ, kdy jsem žákům představila Londýn pomocí prezentace, kterou jsme vytvářeli před odjezdem do Velké Británie a zároveň prezentací fotografií, které jsem přímo v Londýně měla možnost pořídit. Žáci mi pokládali mnoho zvídavých otázek a já byla moc ráda, že jsem jim na ně mohla díky našim lektorkám, nabýtým vědomostem a průvodci plnohodnotně odpovědět. Mnohé otázky byly směrovány i na rodinu, ve které jsme byly ubytovány. Naše zkušenost byla velmi dobrá, rodina s námi ochotně komunikovala a opět jsme se dozvěděli mnoho nového.

Velmi ráda bych se účastnila podobného kurzu, který byl pro mě velkým přínosem a samozřejmě i zájezdu. Obojí mi dalo mnoho do budoucího studia AJ i jeho vyučování na mé základní škole.

Ráda bych pokračovala ve studiu a rozšířila si tím svou aprobaci o výuku anglického jazyka na ZŠ.

Všem lektorkám i organizátorce velké díky.

Mgr. Petr Libotovský :

Z pobytového zájezdu do Londýna jsem byl nadšen.

Program cestovní kanceláře byl podle mého názoru postaven tak, že zprostředkoval milý kompromis mezi relativně krátkou dobou vymezenou k poznávání tohoto města a velkou dávkou zážitků, které si člověk mohl z návštěvy odvézt.

Umocněno to bylo rozhodně pobytom v rodinách rodilých mluvčích, kde jsem se pokoušel zážitky z návštěvy uchopit a myšlenky o nich vyjádřit v jazyce, který jsem studoval. Střet s jazykovou realitou mě podle očekávání přesvědčil o tom, že jsem měl a mohl anglický jazyk studovat pilněji.

Setkání s pedagogy a žáky na základní škole mě přesvědčilo o tom, že máme naše žáčky vychované s velkou dávkou odpovědnosti. Realita anglické základní školy sice prohloubila moje povědomí o skvělém vybavení, ale bohužel i povědomí o tom, že anglické děti jsou skutečně „nasty“.

Rozhovory ve škole, v rodinách i během dne ve všedních situacích velmi zpevnily moji sice velikou, ale tu a tam chatrnou motivaci ke studiu, protože daly mým snahám konkrétní smysl. Naskytla-li by se příležitost, rád bych se podobného kurzu opět zúčastnil.

Mgr. Vlastimil Procházka :

Program zájezdu, kterého jsem se zúčastnil v rámci jazykového kurzu, byl velmi bohatý. Program cestovní kancelář připravila na míru, protože většina z nás byla v Londýně poprvé, takže jsme viděli skutečně to nejdůležitější, co je v hlavním městě Velké Británie k vidění.

Prezentaci jako přípravu na zájezd do Londýna zvládl každý z účastníků, vzhledem k dokonalé přípravě v průběhu jazykového kurzu, bez problémů.

Nejvíce jsem ocenil zařazení návštěvy Hampton Court Palace, kdy nás celým dnem provázel průvodce rodilý mluvčí. Mohli jsme si tak vyzkoušet naše vědomosti, hlavně poslechové a komunikativní, které jsme předtím nabyla v jazykovém kurzu.

I náš český průvodce profesionálně zvládal všechny situace a navštívená místa evidentně dokonale znal. Kdykoliv jsme se na něj mohli s címkoliv obrátit.

Neocenitelnou zkušeností byly také náslechy v hodinách dějepisu, angličtiny a zeměpisu. Mohli jsme porovnat zejména metody výuky a chování žáků. Po návštěvě školy jsme si pro sebe říkali, co se týče kázně britských žáků: „ještě je to dobré, ještě se máme dobře“.

Samozřejmě má připravenost po jazykové stránce byla závislá na mé jazykové úrovni, nicméně jsem dokázal vyřešit to, co jsem potřeboval) od objednávky v restauraci po vyhledání adresy v nočním Londýně.

Rodina, ve které jsme byli ubytováni, byla velmi vstřícná a od toho se odvíjela i spontánní bezproblémová komunikace. S ubytováním i chováním rodiny jsme byli velmi spokojeni.

Ve mé vlastní výuce pochopitelně uplatním znalost navštívených míst zařazení osobních fotografií vždy oživí vyučování. V komunikaci s rodilými mluvčími jsem si uvědomoval své chyby ve výslovnosti, mohu je tedy lépe rozeznávat ve vyučovacích hodinách.

Navíc mne pobyt motivoval k dalšímu studiu anglického jazyka.

Protivová Zuzana :

Hodnocení poznávacího zájezdu

Myslím, že rozhodně nešlo o klasický poznávací zájezd. Ještě před návštěvou samotnou jsme se každý velmi podrobně seznámili s jednou konkrétní památkou či významným místem, které bylo na plánu zájezdu. Do této chvíle to byly pouze jména památek na soupisce zájezdu CK. Společná prezentace nás všechny nejen přivedla v jasná očekávání programu, ale také nás donutila velmi podrobně prozkoumat jednu z oněch plánovaných „atrakcí“. Vyhledání, utřídění, vybrání informací a následné předvedení ostatním bylo čistě v režii každého z nás. Člověk si musel zapamatovat více, než snad původně sám chtěl.

Samotná realizace zájezdu přinesla jazykovou zkušenosť nejen z rodin, ve kterých jsme byli ubytováni. Každovečerní rozpravy, potřeba vyřešit otázky jídla, spaní, svačin, odvozů a vyzvednutí nás nutily komunikovat. Jeden den strávený pod taktovkou opravdového anglického průvodce, byl nezapomenutelný. Přidaných hodnot jazykových i poznávacích bylo skutečně velmi mnoho. Z této akce si odnáším nejen jazykový rozvoj, velmi přívětivé a blízké seznámení s památkami, ale také poznání, jaké jsou angličtí učitelé a jejich žáci. Oceňuji příklad metodického přístupu a pocit, že jsem schopná porozumět výkladu rodilého mluvčího, a více či méně se s ním domluvit.

Podobných jazykových kurzů a následných výjezdů bych chtěla prožít více.

Žaneta Svobodová :

Londýn poznávací zájezd

Celkový program zájezdu se mi moc líbil, byl promyšleně vytvořen a jednotlivé památky a zajímavosti na sebe krásně navazovaly. Viděli jsme jak typické znaky Londýna, tak i místa o kterých jsme neměli ani tušení. Cestovní kancelář vše pečlivě přípravila, velmi příjemný, komunikativní pan průvodce nám ochotně a trpělivě přiblížoval historii i současnost Velké Británie.

Velmi jsem přivítala, že jsme měli možnost navštívit základní školu Junior school ve Westminsteru. Učitelé, i ředitelka školy se chovali velmi vstřícně a srdečně nás pozvali do vyučovacích hodin. Až později jsme se dozvěděli, že celou naší návštěvu provázela zvláštní bezpečnostní opatření. Návštěva byla zajímavá i po stránce srovnání způsobů výuky Získala jsem několik užitečných poznatků.

Po jazykové stránce jsem neměla nejmenší problém, lidé byli vstřícní a tolerantní k našim nedostatkům a chybám. Nesetkala jsem se s nikým, kdo by mi zájezd byť jen málo znepríjemnil. Vědomosti jsme si přinesli z kurzu obsáhlé, takže vše, co jsme se o VB mohli dozvědět, jsme se opravdu dozvěděli.

Byly jsme ubytovány v rodině lékařky a zvěrolékaře a myslím, že mluvím za všechny spolubydlící, když řeknu, že pobyt u nich byl víc než příjemný, velmi ráda na něj vzpomínám. Každý z pěti členů jejich rodiny s námi neustále navazoval nějakou konverzaci. Ta byla velmi plodná a mnohdy i veselá. Velmi jsme si navzájem vyhovovali, před odjezdem jsme od nich každá dostala malý dárek, my jim daly ty, co jsme přivezly my a i po příjezdu se nám ještě několikrát ozvali, aby se ujistili, že jsme se vrátili v pořádku.

Tento pobyt mi už několikrát ve výuce pomohl, nejen z hlediska, že moje angličtina se podstatně zlepšila, ale také jsem už několikrát mohla z vlastních zážitků čerpat poznatky.

Pokud byla někdy ještě příležitost, velmi ráda se zúčastním podobného kurzu.

Resumé/group n. 1/

At the end of our course of English the staff organised for all participants a journey to London. We visited all the most important historical and cultural places. I think in four days we knew as much as possible. We started sightseeing in Greenwich, with its observatory and then we were continuing along Maritime Museum to the other parts of London. We used London tube to see the skyscrapers at the beautiful station Embankment. This day many of us enjoyed a great cultural experience in the Her Majesty's Theatre, where we watched the musical Phantom of the Opera. It was interesting to compare it to the Czech version performed in Prague. And subtitles in English helped us as well.

The second day started at London barriers, the unique piece of engineering. Then we could very briefly admire morning's beauty of the flowers in Hyde Park, while we were hurrying up to Buckingham Palace to not being late for guard changing. We rested a little bit by walking along the Parliament Street.

In Westminster we visited a basic school and in my opinion it was one of the most beautiful experience of the stay in London. There was a modern school with top technologies in a historical building. We couldn't see all the school, because a staff of the school had got a problem with security in that time. But a visit of English, Geography and History lessons helped us to compare, how different is English methodology of education to Czech methodology. It was really interesting experience.

We didn't forget to have a look at the Downing Street number 10. The other spectacular buildings waited for us at Westminster. We heard about some of them in historical films from the past of England. We saw them during the tiring journey by bus. I liked the last part of the programme of the day very much. We could summarize all our experience on the London Eye. The view of London was unforgettable. My colleges were looking forward to the other day to see English country during their trip to Oxford, Windsor and Hampton Court but I made my own program, because I had been here two years ago. I dreamt of seeing Kew Gardens, so it was a good chance to enjoy it. The last day we spent in the Tower and we said good bye to London by the view at St. Paul's cathedral.

Maybe I've forgotten to write about some places we visited, but the travel agency and the teachers prepared the four days full of new information and knowledge for most of us. We appreciated the possibility to speak to native speakers in families. It was valuable too. We could check our own improvement we had made during the course although we could test the result of our effort much earlier. Working on our presentations about famous places in London was demanding as well.

I think my attendance in the whole course will contribute to higher level of English at my school. At the moment my students are looking forward to the journey to London, I have prepared for them. I hope this is the nice appreciation for people who have made a good job for us and for English.

Vlasta Kouříková

Resumé /group.n.2/

At first I would like to write about the whole programme of our trip to Great Britain. In my opinion it was really fine and I enjoyed it a lot. We came to London in the morning and immediately we started with sightseeing. We all were a bit sleepy but the cold weather helped us to find our feet and we were prepared for a long day. In the evening I thought that we had seen everything. I was exhausted, my whole body ached me, especially my feet.

Even so I was excited for the next day and it was worth. During the week we saw a lot of interesting and beautiful places. The meeting with our host family was very pleasant because the lady I slept at was very friendly. Living in her house was really interesting for me because I wanted to know how they live and what they do and eat and so on and I was very pleased because I got all the answers. Every mornings and mainly evenings we were sitting in the kitchen and talking about her, her family, job, hobbies, England and about us as well. About our plans for the next days and I felt there like at home. She did not have to speak to us but she did and it was important for me because one of my reasons why I wanted to go to London was to know if I am able to speak to a native speaker. And I found out that I am. The native tourist guide was a bit fast but I did not mind it because there was no time for being bored or feeling homesick. I am glad that he told us a lot of interesting information not only some typical information you can find in all books.

Really great experience for me was a visit of a primary school. We saw English teachers and their pupils. Some of their teaching methods I can use in my teaching. When I got back to work, children wanted to know something special about London, about the journey, about the royal family and I could tell them. I showed them a lot of photos (from London Eye, the Underground, Oxford..) and all of them were very surprised that I could speak about it, I knew a lot but it was only because of this trip. So I am very grateful that I could be there, see and visit all the things and places, meet new people and teachers and if there is a chance to go there again, I would not hesitate! It was fantastic!!

Marcela Šabacká